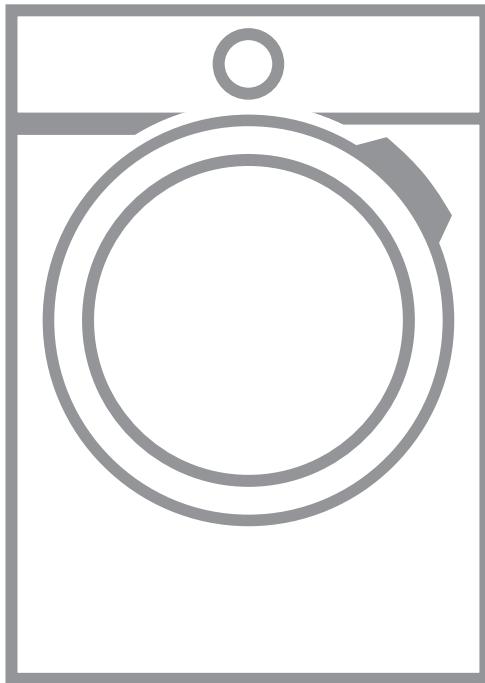


USER MANUAL



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
3. INSTALACE.....	6
4. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	11
5. POPIS SPOTŘEBIČE.....	11
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	13
7. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	14
8. PROGRAMY	17
9. NASTAVENÍ.....	21
10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	21
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	22
12. TIPY A RADY.....	26
13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	27
14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	32
15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	34
16. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	35
17. STRUČNÝ PŘEHLED.....	36
18. LIST S ÚDAJI O VÝROBUKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017.....	38

PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vytvořili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkčemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštívte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.aeg.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registeraeg.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro
váš spotřebič:
www.aeg.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a rádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;

- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
 - společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Nepřekračujte maximální náplň 10 kg (viz část „Tabulka programů“).
 - Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
 - Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
 - Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
 - Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
 - Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
 - Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
 - Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
 - Je-li bubenová sušička umístěna na pračce, použijte správnou spojovací sadu schválenou společností AEG (podrobnosti najeznete v kapitole „Příslušenství - Spojovací sada“).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně prýžové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se

- spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemístování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
 - Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
 - Rídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
 - Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
 - Podlahu, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
 - Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
 - Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkонтrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seřidte nožičky podle potřeby.
 - Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
 - Na spotřebič nestříkejte vodu a nevy stavujte ho nadmerné vlhkosti.
 - Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
 - Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní

kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtect, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.
- Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Rídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryzové součásti pračky. Takové tkaniny předejměte v ruce, než je vložíte do pračky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvírek. Sklo může být horké.

2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální náhradní díly.

3. INSTALACE



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Vybalení



VAROVÁNÍ!

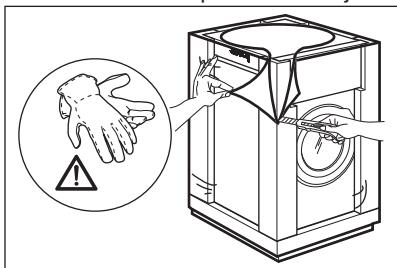
Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.



VAROVÁNÍ!

Používejte rukavice.

- Pomocí řezáku prořízněte vnější fólie.



- Odstaňte vnější fólii.

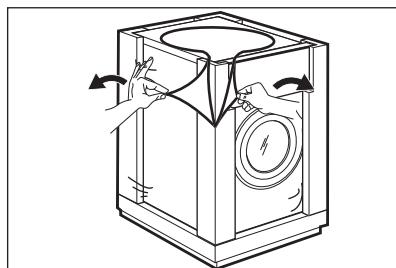
2.6 Likvidace



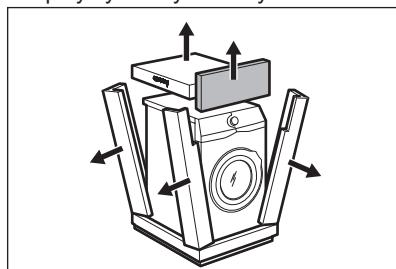
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

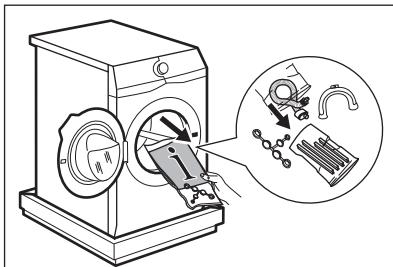
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte sítový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznení dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).



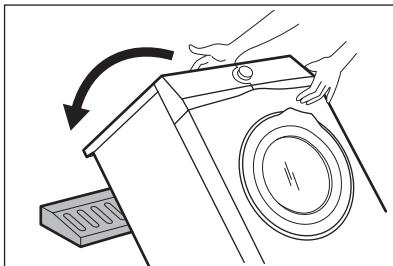
- Odstaňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



- Otevřete dvířka a odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvírek a všechny předměty z bubnu.

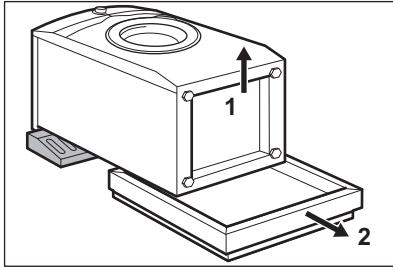


5. Na podlahu za spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku.
6. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.

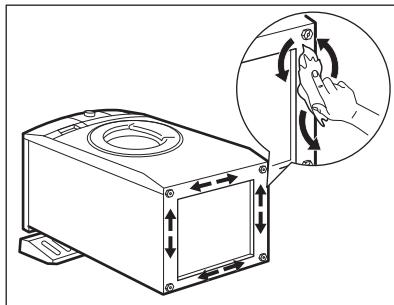


i Nepoškodte hadice.

7. Odstraňte polystyrenovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



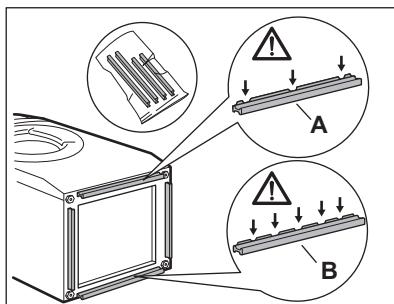
8. Zcela očistěte a vysušte spodní stranu spotřebiče.



POZOR!

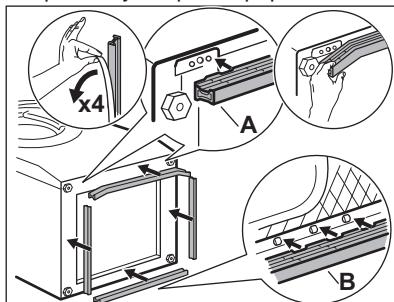
Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

9. Správně rozlište různé velikosti a umístění tlumicích podložek. Viz obrázek:



- **A (PŘEDNÍ)** = Přední strana spotřebiče
- **B (ZADNÍ)** = Zadní strana spotřebiče

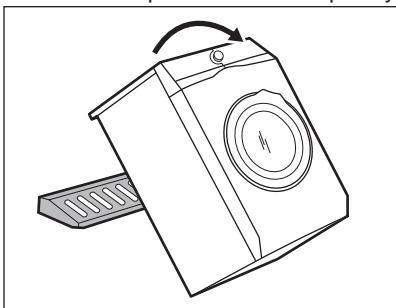
10. Z tlumicích podložek stáhněte lepicí proužek.
11. Všechny čtyři podložky připevněte na spodní stranu spotřebiče.
12. Viz obrázek. Ujistěte se, že jsou podložky bezpečně připevněné.



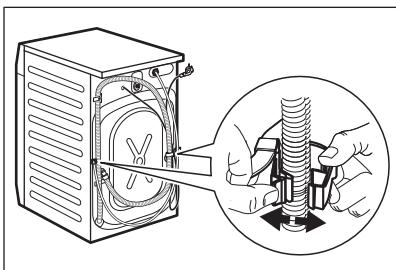


Tlumící podložky připevňujte při pokojové teplotě.

13. Postavte spotřebič do svislé polohy.

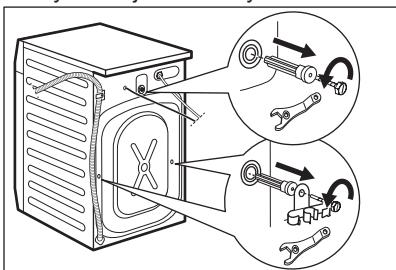


14. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



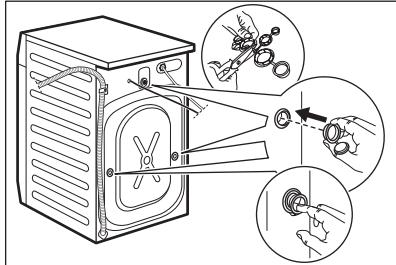
Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

15. Klíčem přiloženým ke spotřebiči vyšroubujte tři šrouby.



16. Vytáhněte plastové distanční kolíky.

17. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

3.2 Umístění a vyrovnání

1. Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze.



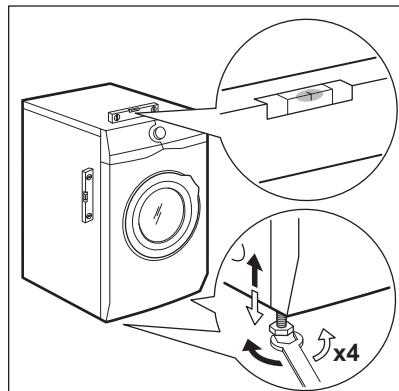
Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku.

2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.



VAROVÁNÍ!

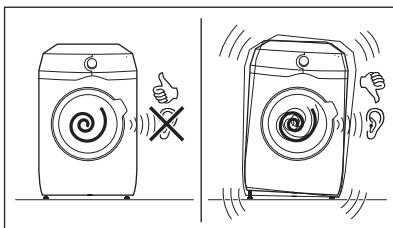
Spotřebič nevyrovnaté je podložením kusu kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

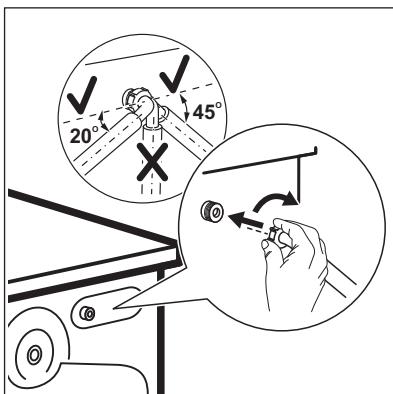
i Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

i Je-li spotřebič umístěn na podstavci nebo pokud je na práce instalována sušička, použijte příslušenství popsané v části „Příslušenství“. Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



3.3 Přívodní hadice

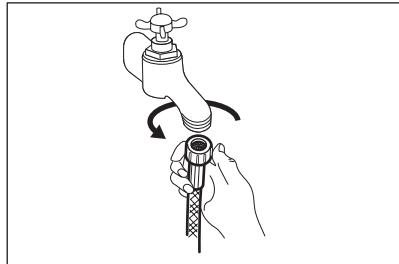
1. Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



i Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svíslé poloze.

3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.

4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



POZOR!

Ujistěte se, že na jejích spojích nedochází k úniku vody.



Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenaставujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

3.4 Vypouštění vody

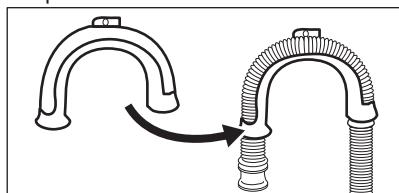
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

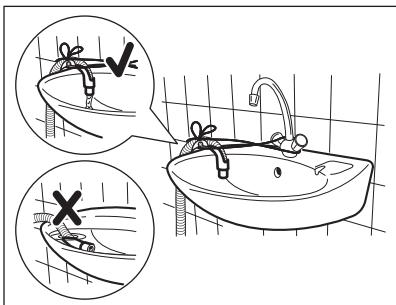
1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.



2. **Na kraji umyvadla** - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

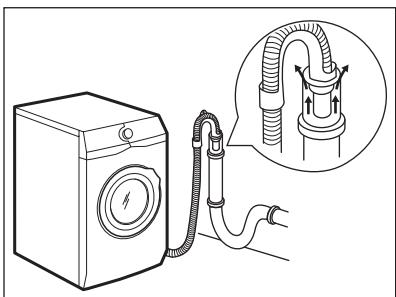


Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat.



Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

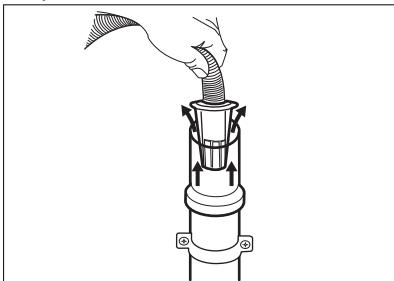
- 3. Ke stoupacímu potrubí s průduchem** - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.



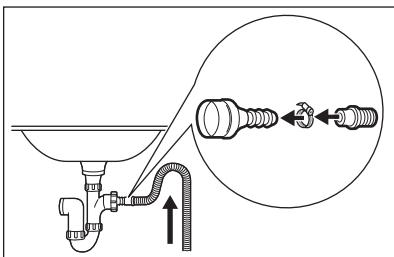
Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

- 4. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete**

jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

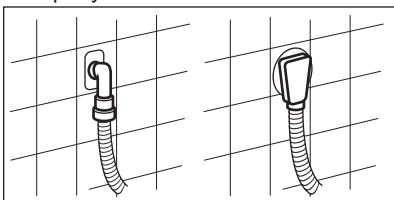


- 5. Bez plastového kolena, k přípojce sifonu** - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

- 6. Zaveděte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti** se zajistěním pomocí spony.



4. PŘÍSLUŠENSTVÍ

4.1 K dostání v internetovém obchodě www.aeg.com/shop nebo u autorizovaného prodejce



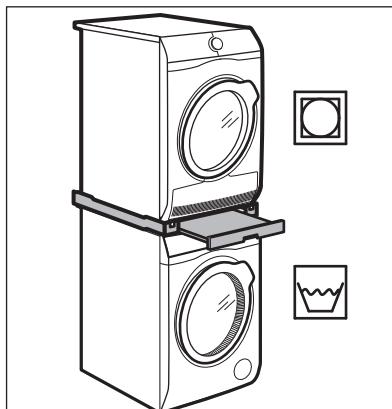
Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoli záruční nároky neplatné.

4.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

4.3 Spojovací sada



Bubnovou sušičku lze umístit na pračku pouze za použití správné spojovací sady vyrobené a schválené společností AEG.



Ověřte kompatibilitu spojovací sady podle hloubky vašich spotřebičů.

Spojovací sadu lze použít pouze se spotřebiči uvedenými na letáku, který se dodává spolu s příslušenstvím.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



VAROVÁNÍ!

Bubnovou sušičku neumísťujte pod pračku.

5. POPIS SPOTŘEBIČE

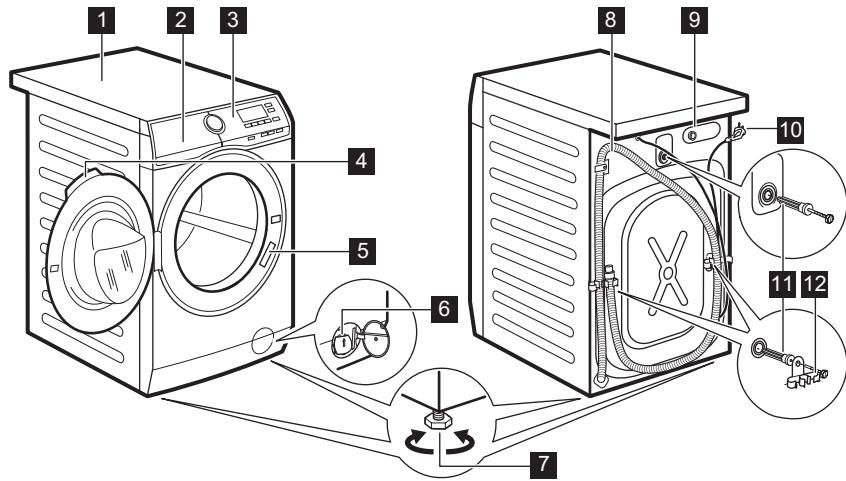
5.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

- Technologie **ProSense** automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu.
- Díky funkci **Měkké Plus** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje,

pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

5.2 Přehled spotřebiče

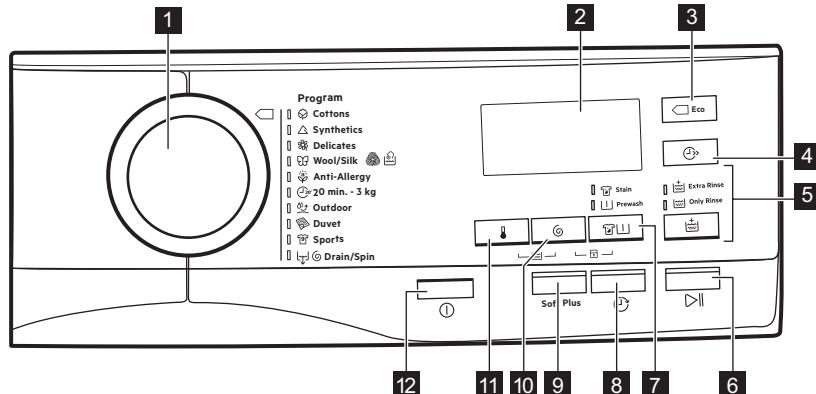


- 1** Horní deska
- 2** Dávkovač pracího prostředku
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Přepravní šrouby
- 12** Držák hadice

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacího panelu

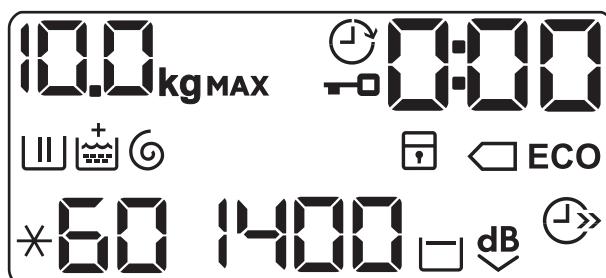


- 1 Volič programu
- 2 Displej
- 3 Dotykové tlačítko Úsporné funkce
- 4 Dotykové tlačítko úspory času
- 5 Dotykové tlačítko máchání

 - Funkce Extra máchání
 - Přeskočení prací fáze - Pouze máchání

- 6 Dotykové tlačítko Start/Pauza
- 7 Dotykové tlačítko Skvrny/Předpírka
- 8 Dotykové tlačítko odloženého startu
- 9 Dotykové tlačítko Měkké Plus
- 10 Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstřeďování
- 11 Dotykové tlačítko teploty
- 12 Tlačítko Zap/Vyp

6.2 Displej



	Ukazatel maximální náplně. Ukazatel kg bliká během odhadování hmotnosti prádla.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Ukazatel odloženého startu.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). • Konec programu (L). • Výstražný kód (E20).
	Ukazatel prací fáze. Bliká během fáze předpíry a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Funkce Extra máchání. Ukazatel + se zobrazí nad  , když je nastavené extra máchání.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatele úspory energie. Ukazatel  se zobrazí volbou programu pro bavlnu při 40 °C nebo 60 °C.
	Ukazatel teploty. Ukazatel * se zobrazí, když je nastavené studené praní.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel Bez odstředění. Fáze odstředování je vypnutá.
	Ukazatel funkce Zastavení máchání.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel úspory času.

7. VOLIČ A TLAČÍTKA

7.1 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnout či vypnout spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

7.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele a , spotřebič neohřívá vodu.

7.4 Odstředění

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlosť odstředování.

Opakováním stisknutí tohoto tlačítka:

- **Snižíte rychlosť odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosť odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Konečné odstředění se neprovede. Nedoje k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před

odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- **Zapnete funkci Extra tichý.** Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

7.5 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

• Skvrna

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně záspiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

• Předpírka

Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpíry při 30 °C.
Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

-  Tato funkce může prodloužit délku programu.

7.6 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- Extra máchání Funkce 
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu. Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.
-  Tato funkce lehce prodlouží délku programu.
- Přeskočení prací fáze - funkce Pouze máchání 
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění. Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

7.7 Eco

Tuto funkci nastavte u lehce či běžně zašpiněného prádla praného při 30 °C nebo vyšších teplotách.

Spotřebič snižuje teplotu praní a prodlužuje dobu praní, aby dosáhnul dobrých výsledků praní a úspory energie.

Na displeji se zobrazí ukazatel ECO.

-  Pokud zvolíte program pro bavlnu při 40 °C nebo 60 °C a nejsou nastaveny žádné další funkce, na displeji se zobrazí ukazatel  ECO; toto jsou standardní programy pro bavlnu, nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby vody a energie.

7.8 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

7.9 Měkké Plus

Nastavením funkce Měkké Plus zajistíte dokonalé dávkování aviváže a zlepšíte měkkost prádla.

-  Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

7.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakováním stisknutí tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

7.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Prací programy	
 Bavlna	Bílá a barevná bavlna. Normálně, silně a lehce zašpiněné. Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku. Na základě směrnice 1061/2010 programy Bavlna při 60 °C a Bavlna při 40 °C s funkcí  odpovídají „standardnímu 60°C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40°C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.  Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.
 Syntetika	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
 Jemné	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
 Vlna/Hedvábí	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní.¹⁾
 Antialergický	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Dodatečná fáze máchání zajišťuje rádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/allergenů. Tímto způsobem je praní daleko účinnější.
 20 min - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.

Program	Popis programu		
 Venkovní oblečení	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blúzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2 kg.</p> <p>Tento program lze také použít k obnově vodoopudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobic-kým povlakem. Pro obnovu vodoopudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypete/nalijte prací prostředek do komory . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoopudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg. <p> Obnovení vodoopudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušící program Venkovní oblečení (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>		
 Lůžkoviny	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.		
 Sportovní oblečení	Syntetické a jemné prádlo		
 Vypouštění/Odstředění	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.		
1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.			
Teplota programu, maximální rychlosť odstředování a maximální náplň			
Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlosť odstředování Rozsah otáček	Maximální množství prádla
Prací programy			
 Bavlna	40 °C 95 °C - studená	1400 ot/min 1400 ot/min - 400 ot/min	10 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlosť odstredování Rozsah otáček odstredení	Maximální množstvív prádla
	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	4 kg
	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	4 kg
	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1,5 kg
	60 °C	1400 ot/min 1400 ot/min - 400 ot/min	10 kg
	30 °C 20 min - 3 kg	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
	40 °C 60 °C - studená	800 ot/min 800 ot/min - 400 ot/min	3 kg
	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	4 kg
		1400 ot/min 1400 ot/min - - -	10 kg
Vypouštění/Odstředění ³⁾			

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

3) Nastavte rychlosť odstredovania. Ujistite sa, že je rychlosť vhodná pre daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkciu Bez odstredenia, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

Kombinace programů a funkcí

Program	Bavlna	Syntetika	Jemné	Vlna/Hedvábná	Antialergický	20 min - 3 kg	Venkovní oblečení	Lůžkoviny	Sportovní oblečení	Vypouštění/Odstředění
Funkce										
(6)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---										■
	■	■	■	■	■		■		■	
<dB	■	■	■							
	■	■	■		■					
	■	■	■		■					
	■	■	■		■		■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
	■	■	■				■			
	■	■	■							
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Měkké Plus	■	■	■		■			■		

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 30 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

8.2 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1512 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

9. NASTAVENÍ

9.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapněte či vypněte** současným stisknutím tlačítka a , dokud se na ukazatel nezobrazí nebo nezasne na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnuta (kromě tlačítka Zap/Vyp).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

9.2 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní při dokončení programu (cca dvouminutový sled zvuků).

10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.
- Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
- Nalijte menší množství pracího prostředku do příhrádky označené .
- Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!
Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Zapnutí spotřebiče

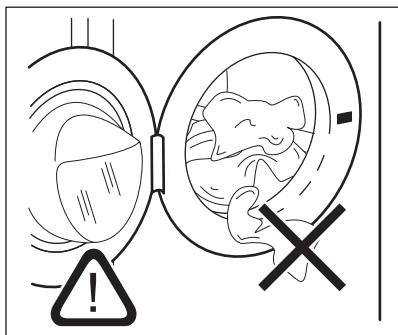
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapněte spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál (je-li zapnuty). Volíč programů se automaticky nastaví na program pro bavlnu.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, maximální rychlosť odstředování, ukazatele fází programu a délka programu.

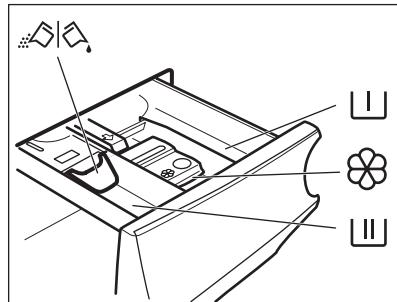
11.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dveřka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepete.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dveřka dobře zavřete.



POZOR!
Ujistěte se, že mezi těsněním a dveřkami nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

11.3 Plnění pracího prostředku a přísad



I Komora pro fázi předpíry, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.

II Komora pro fázi praní.

III Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

MAX Značka maximálního množství pro tekuté přísady.

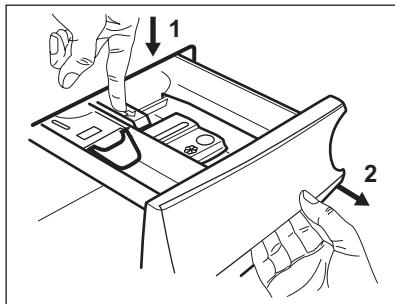
! Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

i Vždy se řídte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však neprekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství zaručí nejlepší výsledky praní.

i V případě potřeby po pracím programu odstraňte zbytky pracího prostředku z dávkovače pracího prostředku.

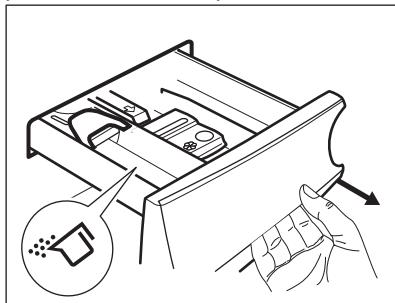
11.4 Zkontrolujte polohu klapky

1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.

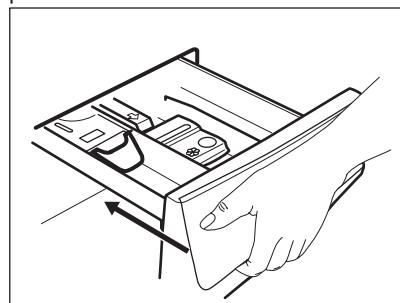
**S klapkou DOLE:**

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nepoužívejte funkci odloženého startu.

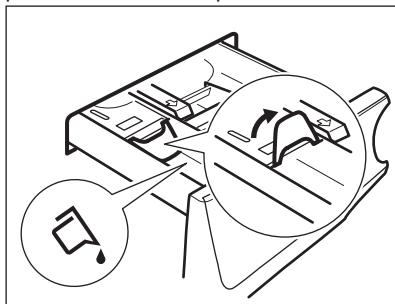
3. Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahoru.



5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



4. Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

11.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušný ukazatel programu. Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, maximální rychlosť odstředování, ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.
2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

11.6 Spuštění programu s odloženým startem

- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Rozsvítí se kontrolka .
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu. Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí úprava délky programu PROSENSE.

Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí .
- Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spustíte.

Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
- Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

11.7 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

11.8 Detekce náplně ProSense



Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:

- Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg** a tečky času blikají, buben se krátce otáčí.
- Na konci detekce náplně zhasne ukazatel **kg** a tečky času přestanou blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je na dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

Důležité! Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.



Přibližně 20 minut po spuštění programu může znova dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasávkovosti vody tkaninami.



Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

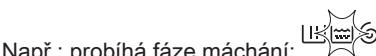
11.9 Ukazatele fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpíry:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.



Např.: probíhá fáze máchání:

11.10 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěním programu můžete změnit pouze určité funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza .

Prací program bude pokračovat.

11.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání.

11.12 Otevření dvířek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokováná.



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza . Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.
4. Dvířka lze otevřít po dokončení programu, nebo nastavte program Vypouštění/Odstředění a poté stiskněte tlačítko Start/Pauza .

11.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odbloují a ukazatel zhasne.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypněte spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.

4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.

11.14 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel  ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokovaných dvířek .
- Ukazatel probíhající fáze  blíží.
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:

 1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředění, abyste snížili rychlosť odstředování navrženou spotřebičem.
 2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:
 - Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
 - Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.

Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zablíká a poté zhasne.

12. TIPY A RADY



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řídte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypněte spotřebič.



Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

11.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapněte spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

několika prvních praních prali odděleně.

- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázkem obratěte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.

- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytla nebo povlečení na polštář.
- Neperete nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhlavá.
- Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadmerným vibracím. Pokud k tomu dojde:
 - a. přerušte program a otevřete dvírka (viz kapitola „Denní používání“);
 - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
 - c. stiskněte tlačítka Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.

12.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

12.3 Prací prostředky a ostatní přípravky

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky:
 - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo.

13. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

- tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte větší než doporučené množství pracího prostředku.
- Řídte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních příslušenství, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Používejte doporučené prací prostředky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře zašpinění.

12.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpirky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Když předem ošetříte skvrny nebo použijete odstraňovač skvrn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkонтrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrnost vody“.

12.5 Tvrnost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat příslušenství pro zmékání vody. V oblastech s měkkou vodou není zmékovač vody nutné používat.

Tvrnost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství příslušenství pro zmékání vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

13.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

13.2 Odstraňování vod. kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na zmékčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



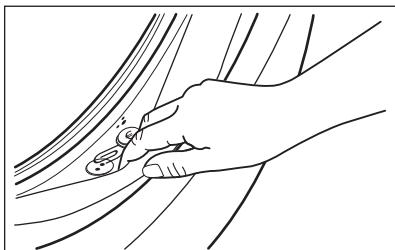
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

13.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Údržbové praní provádějte pravidelně. Proveďte následující:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění pračky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

13.4 Těsnění dvírek



Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

13.5 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

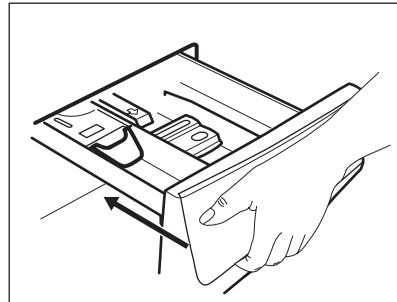
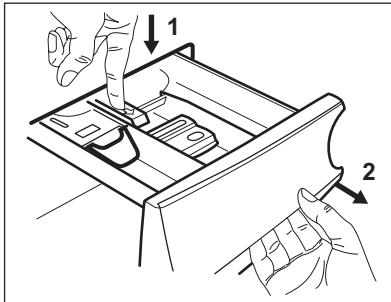
K úplnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.
2. Spusťte krátký program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Čištění pračky, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

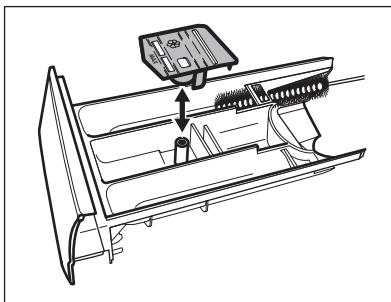
13.6 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas provedte následující čištění:

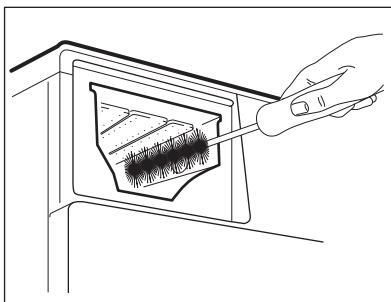
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



- Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoliv stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vycistění vraťte horní část na místo.



- Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vycistění výklenku použijte malý kartáč.



- Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.

13.7 Čištění vypouštěcího čerpadla



VAROVÁNÍ!

Vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

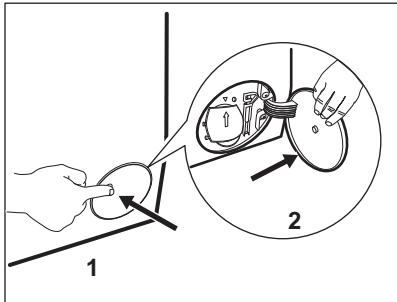


VAROVÁNÍ!

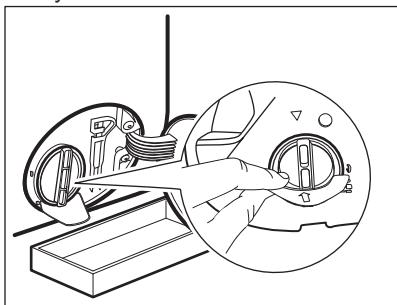
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

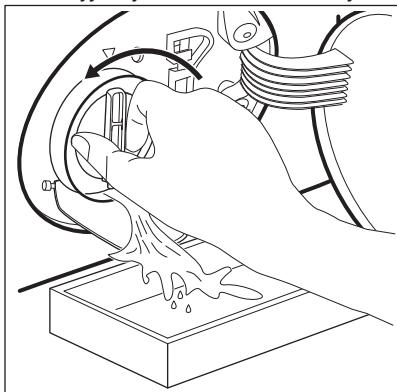
- Otevřete kryt čerpadla.



2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytily vytékající vodu.
3. Otevřete žlabek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

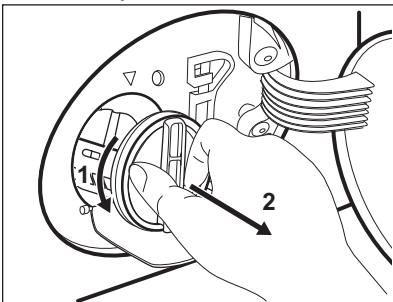


4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjmějte ho. Nechte vodu vytéct.

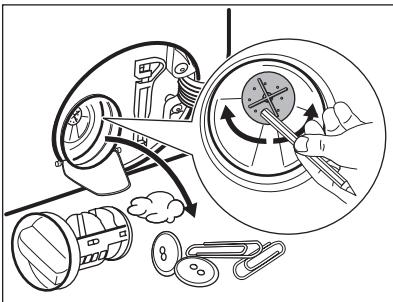


5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud neprestane vytékat voda.

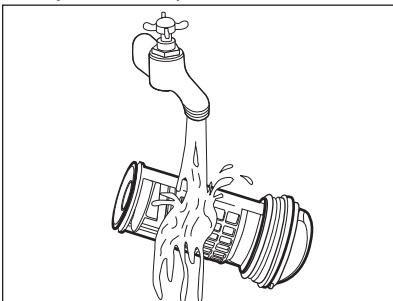
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



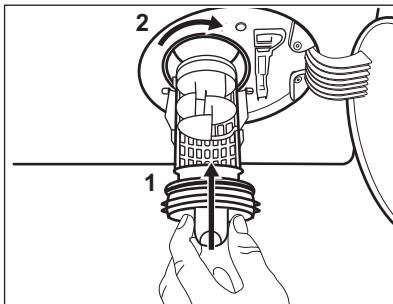
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obratěte se na autorizované servisní středisko.



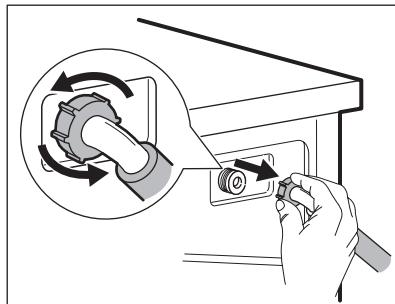
10. Vycistěte filtr pod tekoucí vodou.



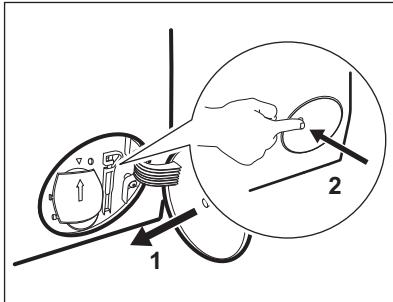
11. Vratěte filtr zpět do speciálních vodicích drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



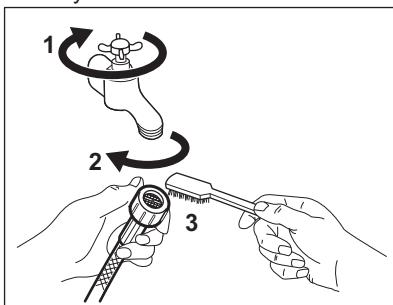
3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



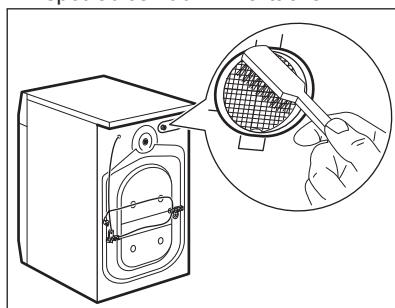
13.8 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

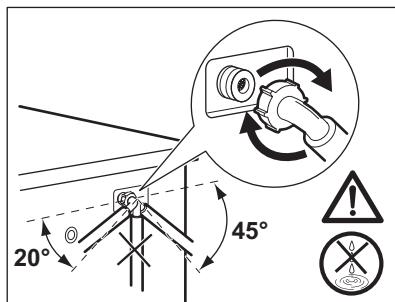
- Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



- Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutu.



13.9 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, provedte postup popsáný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

13.10 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.

5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

14. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Úvod

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

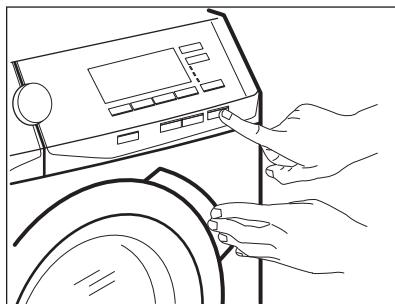
Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrhává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

U závažných problémů zazní zvuková signalizace, na displeji se zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou.
Znovu zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza. Po pěti sekundách se odblokují dvířka.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovršená a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel nepřestane blikat (viz obrázek níže).



• **EHO** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

• **E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znova zapněte. Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znova, kontaktujte autorizované servisní středisko.



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

14.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. Přesvědčte se, že jsou dveřka spotřebiče zavřená. Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza. Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnuta, poškozená či přiskřipnuta. Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že není zanesený sifon. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přiskřipnuta. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řidte se částí „Čištění a údržba“. Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstředování. Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řidte se částí „Čištění a údržba“. Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znova. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená. Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.

Problém	Možné řešení
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že byl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu. Ujistěte se, že se prací program dokončil. Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko. <p>Pokud potřebujete otevřít dvířka, přečtěte si pečlivě část „Nouzové otevření dvířek“.</p>
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“. Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkce ProSense dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. Nastavte správnou teplotu. Snižte náplň prádla.
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> Snižte množství pracího prostředku.

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znova, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

15. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracího programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.



Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.



Během pracího programu může technologie ProSense upravovat délku a hodnoty spotřeby. Pro více podrobností viz odstavec „Detekce náplně ProSense“ v kapitole „Denní používání“.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (li- try)	Přibližná délka pro- gramu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	10	1,80	85	230	52
Bavlna 40 °C	10	1,20	85	220	52
Syntetika 40 °C	4	0,80	60	150	35
Jemné 40 °C	4	0,55	65	95	35
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0,40	60	75	30
Standardní programy pro bavlnu					
Standardní 60°C program pro bavlnu	10	0,94	57	263	52
Standardní 60°C program pro bavlnu	5	0,52	46	245	52
Standardní 40°C program pro bavlnu	5	0,52	46	243	52

¹⁾ Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

16. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Připojení k elektrické sítí	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti	IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální
	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody ¹⁾	Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna
	10 kg
Třída energetické účinnosti	A+++ -30%
Rychlosť odstřeďování	Maximální rychlosť odstřeďování
	1 351 ot/min

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

17. STRUČNÝ PŘEHLED

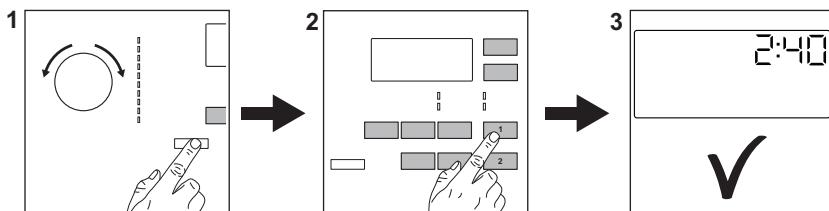
17.1 Denní používání

Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

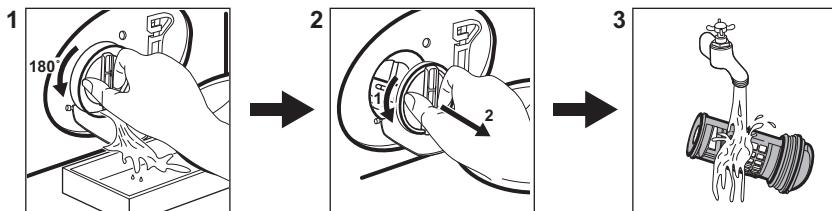
Vložte prádlo.

Nasypete nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.



1. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** zapněte spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
2. Pomoci příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce (1). Program spusťte stisknutím tlačítka **Start/Pauza ▶||** (2).
3. Spotřebič se zapne. Na konci programu vyjměte prádlo. Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** vypněte spotřebič.

17.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis spotřebiče
Bavlna	10 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	4 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné	4 kg	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester.
Vlna / Vlna/Hedvábí	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
Antialergický	10 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program pomáhá odstraňovat mikroby a bakterie.
20 min - 3 kg	3 kg	Syntetické a směsové tkaniny. Lehce zašpiněné prádlo a oblečení k osvěžení.
Venkovní oblečení	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Lůžkoviny	3 kg	Jedna syntetická deka, přehoz přes postel, přikrývka.
Sportovní oblečení	4 kg	Sportovní oblečení.
Vypouštění/Odstředění	10 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro odstředění a vypouštění vody.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

18. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017

List s údaji o výrobku	
Ochranná známka	AEG
Model	L6FBG41S, PNC914915022
Jmenovitá kapacita v kg	10
Třída energetické účinnosti	A+++ -30%
Spotřeba energie v kWh za rok na základě 220 pracích cyklů standardního programu pro bavlnu při 60 °C a 40 °C a při plné a částečné náplni a spotřeba při úsporných režimech. Vlastní spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.	167
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s celou náplní v kWh	0,94
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 60 °C s poloviční náplní v kWh	0,52
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu pro praní při 40 °C s poloviční náplní v kWh	0,52
Spotřeba energie ve vypnutém stavu ve W	0,3
Spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu ve W	0,3
Spotřeba vody v litrech za rok na základě 220 pracích cyklů standardního programu pro bavlnu při 60 °C a 40 °C a při plné a částečné náplni. Vlastní spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.	11790
Třída účinnosti sušení odstředováním „X“ na stupnici od G (nejmenší účinnost) do A (nejvyšší účinnost)	B
Maximální otáčky odstředování	1 351
Zbývající vlhkost v%	52
Údaje na štítku a v tomto listu se odkazují na „standardní 60 °C program pro bavlnu“ a „standardní 40 °C program pro bavlnu“, které jsou vhodné pro praní běžně zašpiněného bavlněného prádla a představují nejúspornější programy v oblasti kombinované spotřeby energie a vody.	-
Trvání standardního programu pro bavlnu při praní při 60 °C s celou náplní v minutách	263
Trvání standardního programu pro bavlnu při praní při 60 °C s poloviční náplní v minutách	245

Délka programu v minutách u standardního 40 °C programu pro bavlnu při částečné náplni	243
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu v minutách	5
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem v dB(A) při praní	51
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem v dB(A) při odstřeďování	75
Vestavný spotřebič, A/N	Ne

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

19. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	41
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	43
3. INŠTALÁCIA.....	44
4. PRÍSLUŠENSTVO.....	49
5. POPIS VÝROBKU.....	50
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	51
7. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	52
8. PROGRAMY	55
9. NASTAVENIA.....	59
10. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	59
11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	60
12. TIPY A RADY.....	64
13. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	66
14. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	70
15. SPOTREBA.....	72
16. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	73
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	74
18. INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU S OHĽADOM NA EÚ NARIADENIE 1369/2017.....	76

NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

www.aeg.com/webselfservice



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

www.registeraeg.com



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

www.aeg.com/shop

STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporučame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.



Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny



Všeobecné informácie a tipy



Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti medzi 3 a 8 rokmi a osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi nesmú mať prístup k spotrebiču, pokial nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov smú mať prístup k spotrebiču iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediah,
 - pre klientov v hoteloch, moteloch, nocľahoch s raňajkami a inom obytnom prostredí,
 - spoločné priestory v bytových blokoch alebo samoobslužných práčovniach.
- Neprekračujte maximálnu náplň 10 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
 - Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
 - Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
 - Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
 - Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.
 - Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
 - Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
 - Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.
 - Ak je na práčke umiestnená sušička vo vežovej zostave, pri inštalácii treba použiť správnu montážnu súpravu schválenú spoločnosťou AEG (bližšie informácie nájdete v kapitole „Príslušenstvo – Montážna súprava“).

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presuvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podla potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napátiom zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sietovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sietovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte potiahnutím za sieťové káble. Vždy tiahnite za zástrčku.
- Tento spotrebič splňa smernice EHS.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predlžovaci hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené

- použitím vody pri testovaní spotrebičov v tovární.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.4 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracacieho prostriedku.
- Horlavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horlavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takéto tkaniny pre praním v práčke predperte v rukách.

3. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Rozbalenie



VAROVANIE!

Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.



VAROVANIE!

Použite rukavice.

1. Vonkajšiu fóliu rozrezte orezávacím nožom.

- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo môže byť horúce.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

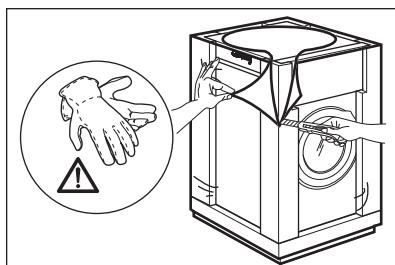
2.6 Likvidácia



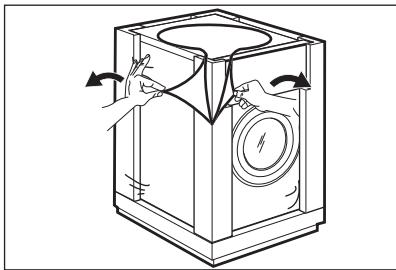
VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

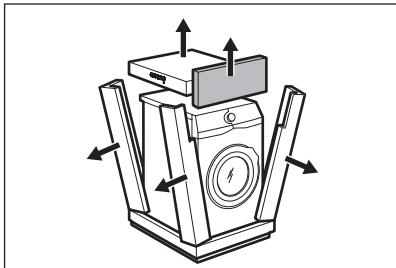
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebici a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v buben.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).



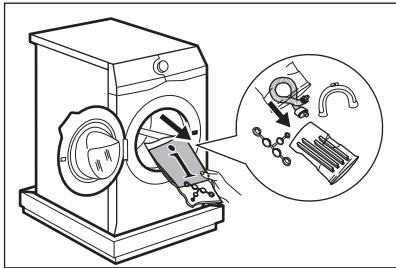
2. Odstráňte vonkajšiu fóliu.



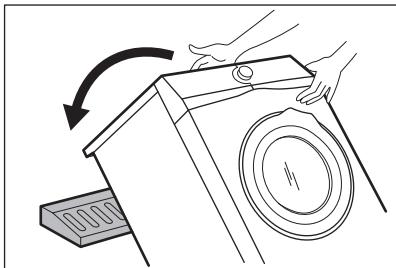
3. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



4. Otvorte dvierka a odstráňte polystyrénový diel z tesnenia dvierok a všetky položky z bubna.

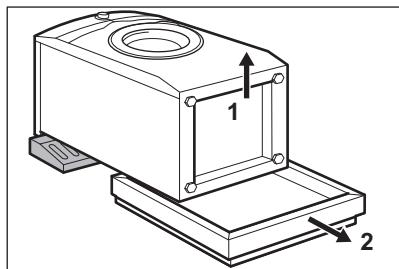


5. Jeden z polystyrénových obalových prvkov položte na podlahu za spotrebič.
6. Spotrebič naď opatne položte zadnou stranou.

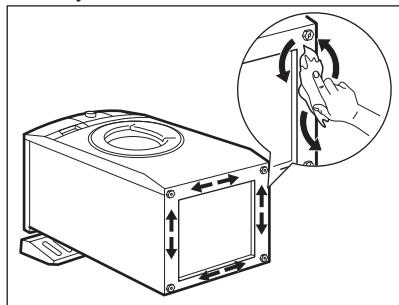


i Dbajte na to, aby ste nepoškodili hadice.

7. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.

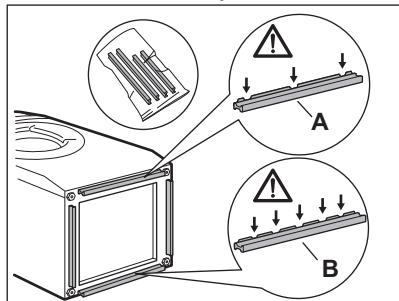


8. Spodok spotrebiča dôkladne vyčistite a vysušte.



UPOZORNENIE!
Nepoužívajte alkohol,
rozpušťadlá ani chemikálie.

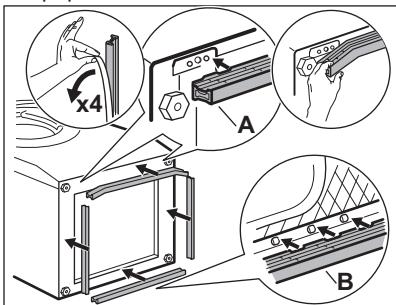
9. Všimnite si rôzne veľkosti a umiestnenie zvukových bariér.
Pozrite si uvedený obrázok:



- **A (FRONT)** = predná časť spotrebiča
- **B (BACK)** = zadná časť spotrebiča

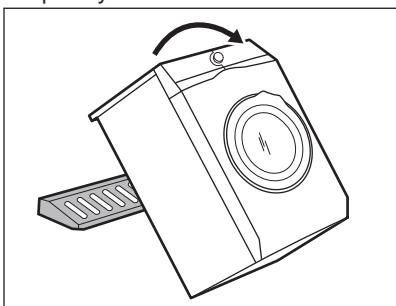
10. Zo zvukových bariér odstráňte lepiaci pásku.

11. Tieto štyri bariéry pripojte k spodnej časti spotrebiča.
12. Pozrite si príslušný obrázok. Uistite sa, že sú bariéry bezpečne pripojené.

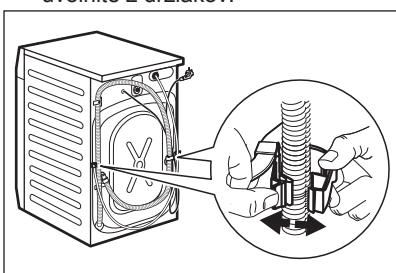


Zvukové bariéry pripojňujte pri izbovej teplote.

13. Spotrebič nadvihnite do kolmej polohy.

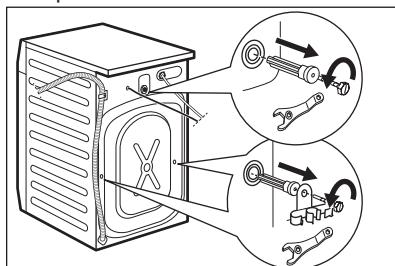


14. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiakov.

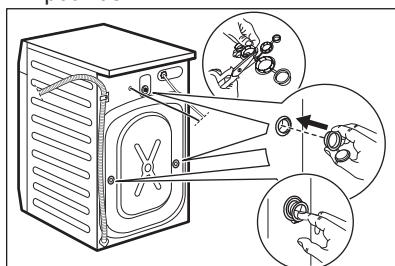


Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

15. Klúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky dodávané so spotrebičom.



16. Vytiahnite všetky plastové rozpery.
17. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



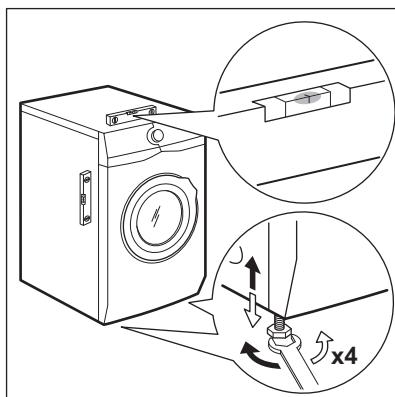
Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

3.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu.
Uistite sa, že koberec nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iného nábytku.
2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.

**VAROVANIE!**

Spotrebčí nevyrovňávajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebčíca.



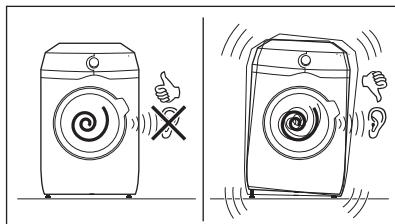
Spotrebčí musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný.



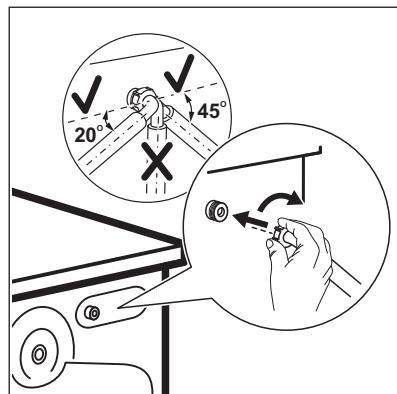
Správnym nastavením spotrebčíca zabráňte vibráciám, hluku a pohybu spotrebčíca počas jeho činnosti.



Ked' je spotrebčí nainštalovaný na sokli alebo ak je práčka so sušičkou nainštalovaná na práčke, použite príslušenstvo popísané v kapitole „Príslušenstvo“. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebčícom a príslušenstvom.

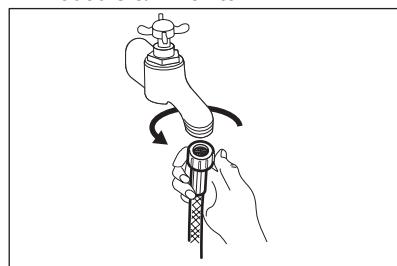
**3.3 Prívodná hadica**

- Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebčíca.
- Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

- V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
- Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

**UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že z prípojok neuniká voda.



Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

3.4 Vypúšťanie vody

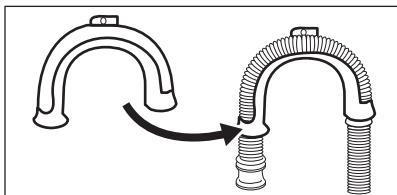
Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

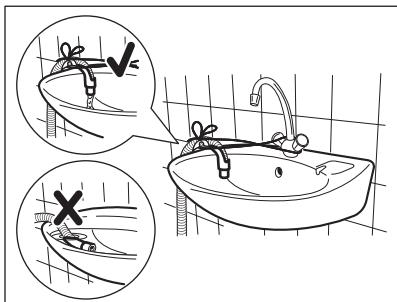
1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.



2. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



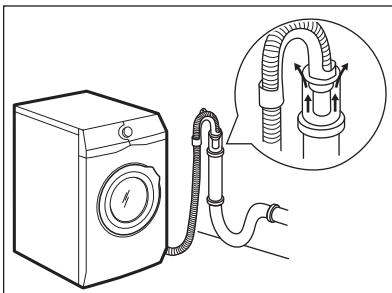
Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania vody nemôže pohybovať.



Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je ponorený do vody. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

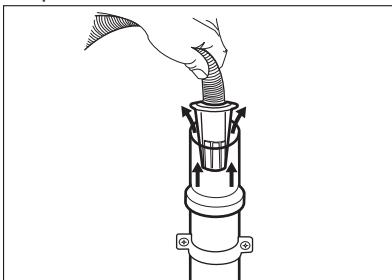
3. Do odtokového potrubia s vetracím otvorm – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového

potrubia. Pozrite si príslušný obrázok.

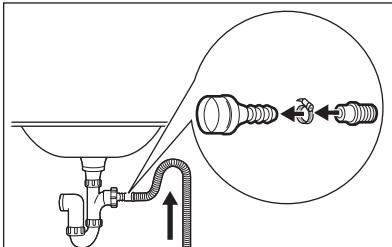


Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

4. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.



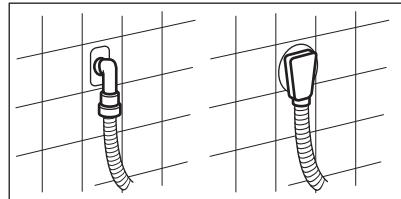
5. Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.





Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

6. Hadicu pripojte **priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti**, hadicu treba prichytíť svorkou.



4. PRÍSLUŠENSTVO

4.1 Dostupné na www.aeg.com/shop alebo u autorizovaného predajcu



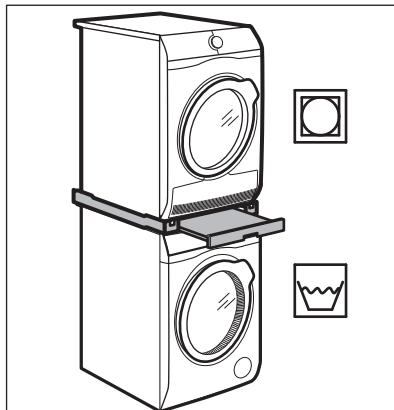
Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použíti neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

4.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistite spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

4.3 Montážna súprava



Sušičku môžete umiestniť na hornú časť práčky iba s použitím správnej montážnej súpravy vyrobenej a schválenej spoločnosťou AEG.



Skontrolujte hĺbky vašich spotrebičov, aby ste si overili kompatibilitu montážnej súpravy.

Montážnu súpravu môžete použiť iba so spotrebičmi uvedenými v letáku dodávanom s týmto príslušenstvom.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



VAROVANIE!
Sušičku neumiestňujte pod práčku.

5. POPIS VÝROBKU

5.1 Špeciálne funkcie

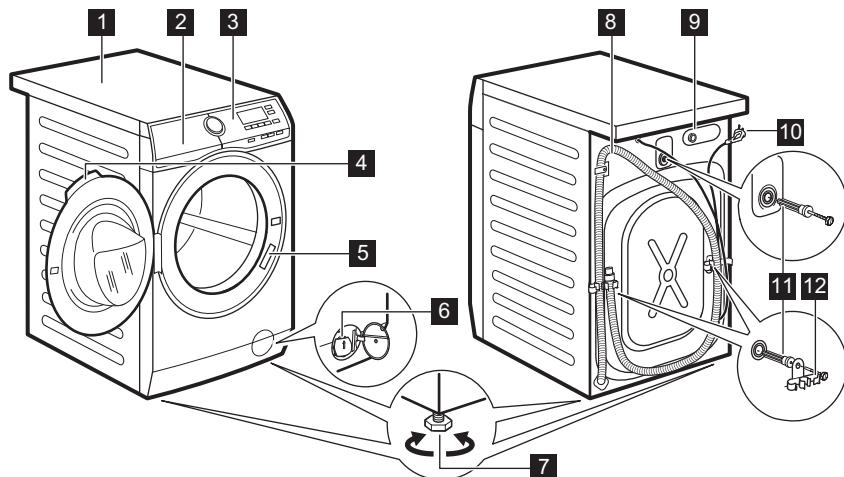
Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderne a účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

- Technológia **ProSense** automaticky upraví trvanie programu podľa

bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase.

- Vďaka voliteľnej **funkcii Jemný plus** sa avíváž rovnomerne rozloží v bielizni a premikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

5.2 Prehľad spotrebiča

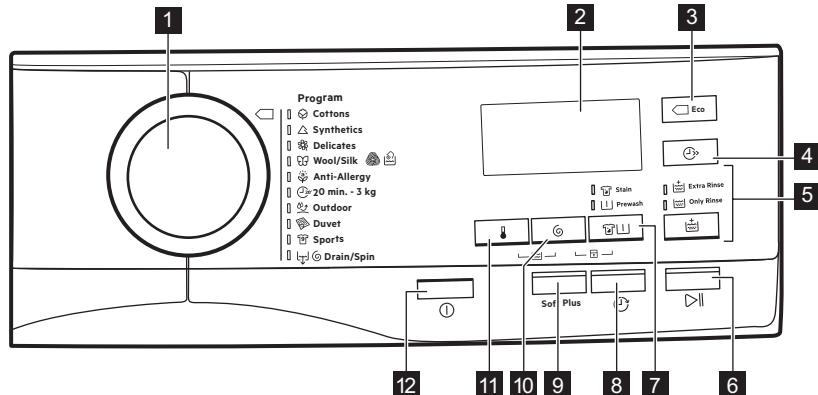


- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládací panel
- 4** Rukoväť dvierok
- 5** Typový štítok
- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Napájací kábel
- 11** Prepravné skrutky
- 12** Podpora hadice

6. OVLÁDACÍ PANEL

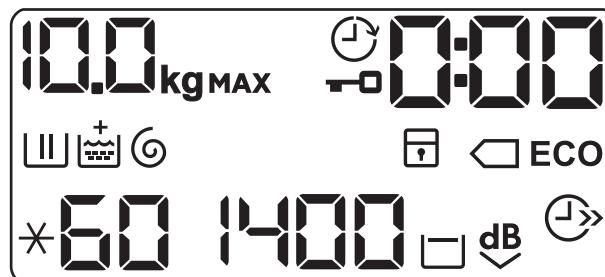
6.1 Popis ovládacieho panela



- 1 Volič programov
- 2 Displej
- 3 Dotykové tlačidlo Eco
- 4 Dotykové tlačidlo úspory času
- 5 Dotykové tlačidlo Plákanie
 - Voliteľná funkcia Extra plákanie
 - Preskočenie fázy prania – iba plákanie
- 6 Dotykové tlačidlo Štart/Prestávka

- 7 Tlačidlo Škvŕny/Predpieranie
 - Voliteľná funkcia Škvŕny
 - Voliteľná funkcia Predpieranie
- 8 Dotykové tlačidlo Posunutý štart
- 9 Dotykové tlačidlo Jemný plus
- 10 Dotykové tlačidlo zniženia rýchlosť odstredovania
- 11 Dotykové tlačidlo teploty
- 12 Tlačidlo Zap./Vyp.

6.2 Displej



	Ukazovateľ maximálnej náplne. Ukazovateľ kg bliká počas odhadu množstva bielizne.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: • Trvanie programu (napr. 2:40). • Posunutý štart (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Výstražný kód (E20).
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Voliteľná funkcia Extra plákanie. Ukazovateľ + sa zobrazí nad  , keď je nastavené extra plákanie.
	Ukazovateľ fázy odstredčovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredčovania a vypúšťania.
	Ukazovateľ detskej poistky.
 ECO	Ukazovatele úspory energie. Ukazovateľ  sa zobrazí pri nastavení programu pre bavlnu pri 40 °C alebo 60 °C.
 88	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ * sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
 1400	Ukazovateľ rýchlosť odstredčovania.
	Žiadnený ukazovateľ rýchlosť odstredčovania. Fáza odstredčovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ úspory času

7. VOLIČE A TLAČIDLÁ

7.1 Zap./Vyp. ①

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami.
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.
Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.
Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.
Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele a , spotrebič nezohrieva vodu.

7.4 Odstredovanie

Keď nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstredovania.

Opakoványm stláčaním tohto tlačidla:

- Znižte rýchlosť odstredovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosť odstredovania dostupné pre nastavený program.

- Zapnite funkciu Plákanie stop.**

Záverečné odstredovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizeň. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa

znižilo pokrčenie. Ak chcete dverka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Ak sa dotknete tlačidla /Prestávka, spotrebič vykoná fázu odstredovania a vypustí vodu.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

- Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znižiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizeň. Ak chcete dverka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody. Ak sa dotknete tlačidla /Prestávka, spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

7.5 Škvрny/Predpieranie

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- Škvрny**

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fazu proti škvŕnam, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.



Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- Predpieranie**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predvíť trvanie programu.

7.6 Plákanie

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Extra plákanie Voliteľná funkcia
- Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.
Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.



Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

- Preskočenie fázy prania – voliteľná funkcia Iba plákanie
- Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstredovania a vypustenia zvoleného programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

7.7 Eco

Nastavte túto voliteľnú funkciu pre mierne alebo bežne znečistené odevy, ktoré sa majú opráť pri teplote 30 °C a viac.

Spotrebič zníži teplotu a predĺží dobu prania, aby sa dosiahla dobrá účinnosť prania a úspora energie. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **ECO**.



Ak zvolíte program Bavlna pri teplote 40 °C alebo 60 °C a nie sú nastavené žiadne iné voliteľné funkcie, na displeji sa zobrazí ukazovateľ ECO. Ide o štandardné programy pre bavlnu, najefektívnejšie programy, čo sa týka kombinovanej energie a spotreby vody.

7.8 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

7.9 Jemný plus

Nastavte voliteľnú funkciu Jemný plus na zabezpečenie dokonalého dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.



Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

7.10 Posunutý štart

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Štart/Prestávka sa na displeji zobrazí ukazovateľ a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

7.11 Štart/Prestávka

Stlačte tlačidlo Štart/Prestávka na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Pracie programy	
 Bavlna	<p>Biela a farebná bavlna. Bežné, silné a mierne znečistenie. Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi. Podľa smernice 1061/2010, program Bavlna pri 60 °C a program Bavlna pri 40 °C s voliteľnou funkciou  zodpovedajú programom «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.</p>
	 Teplota vody počas fázy prania sa môže líšiť od teploty určenej pre zvolený program.
 Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
 Jemná bielizeň	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmiešané tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
 Vlna/hodváb	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.¹⁾
 Antialergický	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a iné častice. Prídavná fáza plákania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku, peľu a alergénov. Zvyšuje sa tým účinnosť prania.
 20 min. – 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program	Popis programu		
 Outdoor	<p>(i) Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p>Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flaušovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg.</p> <p>Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpuďovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus obnovy odpuďovania vody, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Nalejte špeciálny vodooodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváz . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <p>(i) Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodooodpudivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>		
 Prikrývka	Samotné syntetické prikrývky, prešívané oblečenie, prešívané prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.		
 Športové odevy	Syntetická a jemná bielizeň		
 Odstreďovanie/Vypúšťanie	Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.		
1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.			
Teplota programu, maximálna rýchlosť odstreďovania a maximálna náplň			
Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosť odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
Pracie programy			
 Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	10 kg
	30 °C 20 min. – 3 kg	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾
	40 °C 60 °C – studená voda	800 ot./min 800 ot./min – 400 ot./min	3 kg
	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
	Odstreďovanie/Vypúšťanie nie ³⁾	1400 ot./min 1400 ot./min – – –	10 kg

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

3) Nastavte rýchlosť odstredovania. Uistite sa, že je vhodná pre druh pranej tkaniny. Ak nastavíte funkciu Bez odstredovania, prebehne iba fáza vypúšťania.

Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program	Bavlna	Syntetika	Jemná bielizeň	Vlna/hodváb	Antialergický	20 min. – 3 kg	Outdoor	Prikrývka	Športové odvety	Odstredovanie/Vypúšťanie
Voliteľné funkcie										
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---										■
	■	■	■	■	■		■		■	
	■	■	■							
1)	■	■	■		■					
	■	■	■		■				■	
	■	■	■		■		■		■	
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
2)	■	■	■					■		
3)	■	■	■							
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemný plus	■	■	■		■			■		

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 30 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znižili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

8.2 Woolmark Apparel Care – Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1512
Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

9. NASTAVENIA

9.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť detom hrať sa s ovládacom panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel a , až kým sa ukazovateľ nezapne/nevypne na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Štart/Prestávka: všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred dotykom tlačidla Štart/Prestávka: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály, dotknite sa tlačidla a tlačidla súčasne na 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

9.3 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel a a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ **nerozsieti/nezhnasne**.

Na displeji sa zobrazí nad .

9.2 Zvukové signály

Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvaní asi 2 minút) zaznie zvukový signál.

10. PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že všetky prepravné skrutky boli zo spotrebiča odstránené.
- Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
- Nalejte malé množstvo pracieho prostriedku do dávkovača označeného .
- Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstráňte prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

11. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

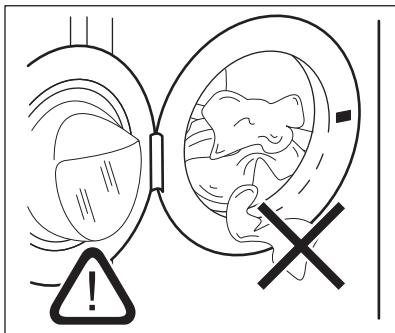
11.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do zásuvky elektrickej siete.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne. Zaznie krátky tón (ak zapnutý). Volič programu sa automatický nastaví na program pre bavlu.

Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, maximálna rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

11.2 Vloženie bielizne

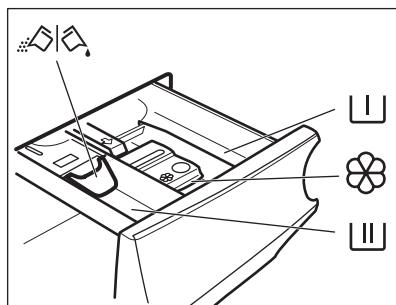
1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
4. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
5. Pevne zatvorte dvierka.



UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachothená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.

11.3 Používanie pracích prostriedkov a príavných prostriedkov



Priehradka na fazu predpierania, program namácania alebo odstraňovač škvŕn.



Priehradka na fazu prania.



Priehradka na tekuté príavné prostriedky (aviváž, škrob).



Maximálna úroveň pre množstvo tekutých príavných prostriedkov.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.



Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Toto množstvo však zaručuje najlepšie výsledky prania.

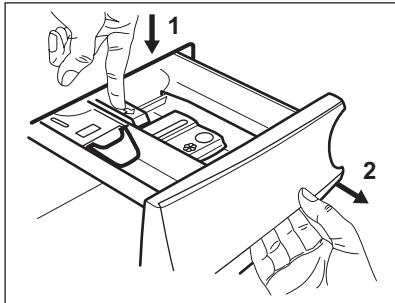


Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

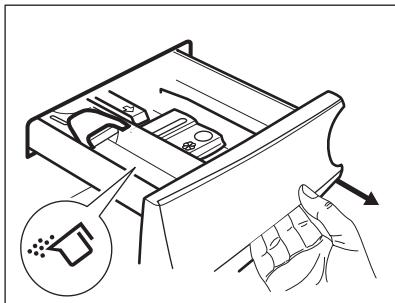
11.4 Kontrola polohy klapky

1. Dávkovač pracieho prostriedku úplne vytiahnite.

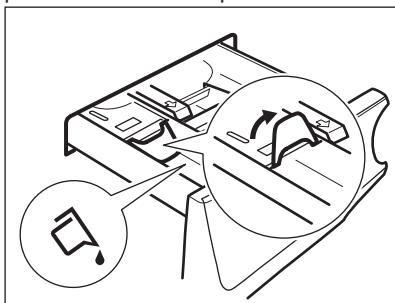
2. Páčku stlačte nadol a vyberte dávkovač.



3. V prípade použitia práškového pracieho prostriedku otočte klapku nahor.

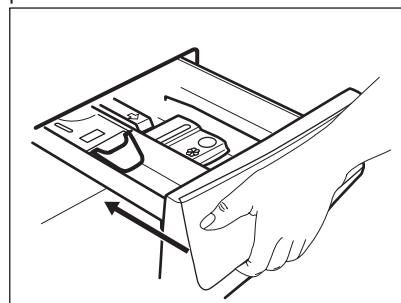


4. V prípade použitia tekutého pracieho prostriedku otočte klapku nadol.



Pri klapke v polohe NADOL:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
 - Nepoužívajte viac tekutého pracieho prostriedku ako je limit označený na klapke.
 - Nenastavujte fázu predpierania.
 - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
5. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
6. Opatrne zavorte dávkovač pracieho prostriedku.



Dbajte na to, aby klapka neprekážala pri zatvorení zásuvky.

11.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu. Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka bliká. Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, maximálna rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.
2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacero voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na

displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba nie je možná,
nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a naznie zvukový signál.

11.6 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Posunutý štart, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Rozsvieti sa ukazovateľ .
2. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.



Úprava programu PROSENSE sa spustí na konci odpočítavania.

Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Štart/Prestávka prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Dotýkajte sa tlačidla Posunutý štart, až kým displej nezobrazí .
3. Opäťovným dotykom tlačidla Štart/ Prestávka okamžite spustíte program.

Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Štart/Prestávka prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Posunutý štart, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opäťovným dotykom tlačidla Štart/ Prestávka spustíte nové odpočítavanie.

11.7 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Štart/Prestávka spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikáť a bude svietiť.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Výpustné čerpadlo môže krátko fungovať predtým, ako spotrebič naplní vodu.

11.8 Zistenie naplnenia ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/ veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Štart/Prestávka sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:

1. Spotrebič zistí naplnenie počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ **kg** a časovač blikajú, bubon sa krátko otáča.
2. Na konci zisťovania naplnenia sa ukazovateľ **kg** vypne a volič programov prestane blikáť. Nastavené trvanie programu sa upraví, môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne **v prípade preplnenia** bubna bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd prerušiť spotrebič a odstrániť pár kusov oblečenia, ktoré je navyše.

Po odstránení kúskov navyše stlačte tlačidlo Štart/Prestávka a znova spustite program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite 1. bod).

Dôležité! Ak množstvo bielizne nezredukujete, prací program sa spustí aj napriek prepleniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.

-  Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.
-  Zistovanie ProSense sa vykoná len pri kompletnejších pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

11.9 Ukazovatele fázy programu

Ked' sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo



predpierania:

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blik' a stále svieti. Začne blikat' ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. Fáza plákania je spustená:



11.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Ked' je program spustený, môžete zmeniť len niektoré voliteľné funkcie :

1. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka .
2. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeníte voliteľné funkcie. Dané informácie sa následne zmenia aj na displeji.
3. Znova sa dotknite tlačidla Štart/ Prestávka .

Prací program bude pokračovať.

11.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. rušíte program a vypnete spotrebič.
2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.

-  Ak fáza ProSense je už spustená a začala sa napĺňať voda, nový program začne bez opakovania fázy ProSense. Voda a prací prostriedok nie sú vypustené, aby sa predišlo mrhaniu.

11.12 Otvorenie dverok - Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítávania posunutého štartu sú dverka spotrebiča zablokované.

-  Ak sú teplota a hladina vody v bubne príliš vysoké a/ alebo sa bubon ešte točí, dverka nemôžete otvoriť.

1. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka .
- Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dverok.
2. Otvorte dverka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dverka zavorte a znova sa dotknite tlačidla Štart/Prestávka . Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.
4. Dverka môžete otvoriť po skončení programu alebo nastaviť program Odstreďovanie/Vypúšťanie a potom stlačiť tlačidlo Štart/Prestávka .

11.13 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblast' s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla zhasne Štart/ Prestávka.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnite.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



- Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.
2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
 3. Skontrolujte, či je bubon prázdný.
 4. Dvierka a priečadlo na práci prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
 5. Zatvorte vodovodný kohútik.

11.14 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  a ukazovateľ zamknutých dverok . Ukazovateľ spustenej fázy  bliká.
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

 1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstredčovanie a znižte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredčovania.

2. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka :

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  sa vypne, zatiaľ čo indikátor  blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dverok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



- V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

11.15 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Štart/Prestávka nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracacieho programu Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



- Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomienala, že máte vypustiť vodu.

12. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.

- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekolko krát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Čažko odstrániťné škvŕny ošetríte vopred.
- Odolné škvŕny odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Dávajte pozor na záclony. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy.
- Na praní malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - a. prerušte program a otvorte dverka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
 - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - c. stlačte tlačidlo Štart/Prestávka. Fáza odstredovania pokračuje.

12.2 Veľmi odolné škvŕny

Na niektoré škvŕny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvŕny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

12.3 Pracie prostriedky a iné prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako sa odporúča. Ochránite tak životné prostredie.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Používajte odporúčané pracie prostriedky určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.

12.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- Ak ošetríte škvŕny alebo používate odstraňovač škvŕn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne množstvo pracieho prostriedku. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

12.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody. V oblastiach s mäkkou vodou ho nie je potrebné používať.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

13. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

13.2 Odvápňovanie



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odvápňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

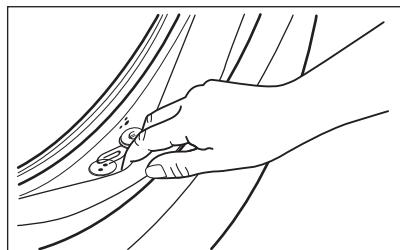
13.3 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program na bavlnu s najvyššou teplotou alebo použite program Čistenie spotrebiča, ak je

dostupný. Do prázdnego bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláčli prípadné zvyšky.

13.4 Tesnenie dvierok



Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety.

13.5 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Pre kompletné čistenie:

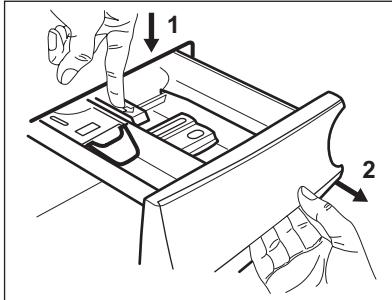
1. Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.
2. Spustite krátky program na bavlnu pri vysokej teplote alebo použite program Cistenie spotrebiča, ak je dostupný. Do prázdnego bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláčli prípadné zvyšky.

13.6 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

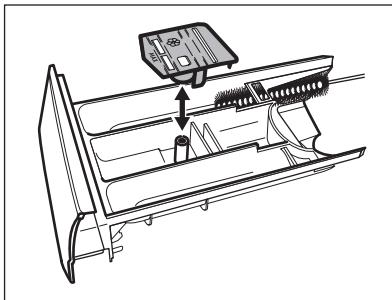
Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážneho prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke

dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

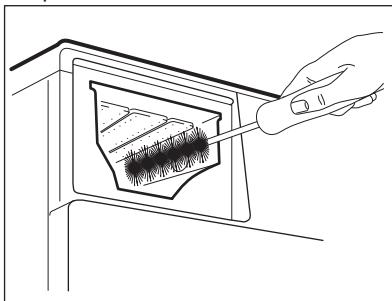
- Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



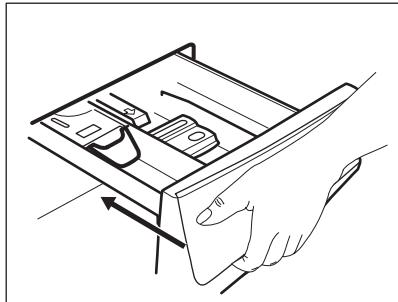
- Odstráňte vrchnú časť priečadky na aviváže, aby ste si zjednodušili čistenie, a násypku vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.



- Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priečadky. Na vyčistenie priečadky násypky použite malú kefkú.



- Násypku nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spustite program plákania bez bielizne.



13.7 Čistenie vypúšťacieho čerpadla



VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.



Pravidelne kontrolujte filter vypúšťacieho čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

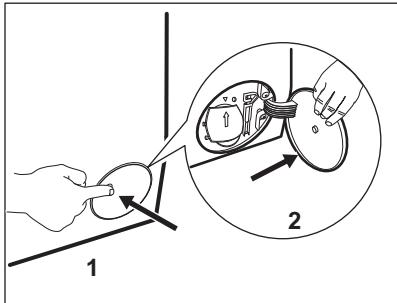


VAROVANIE!

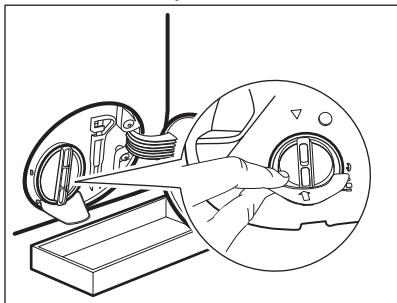
- Filter nevytahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebici horúca. Počkajte, kým voda vychladne

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

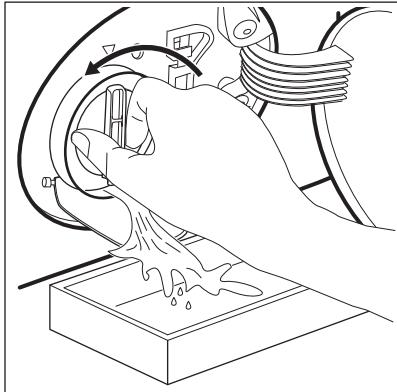
- Otvorte kryt čerpadla.



2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

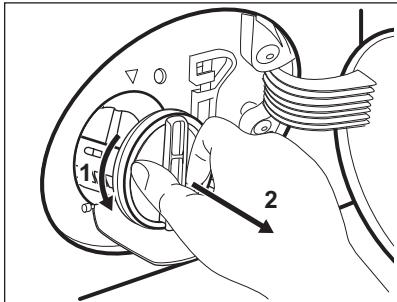


4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.

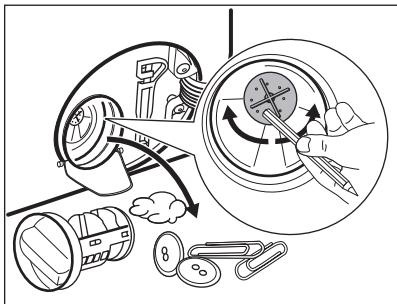


5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.

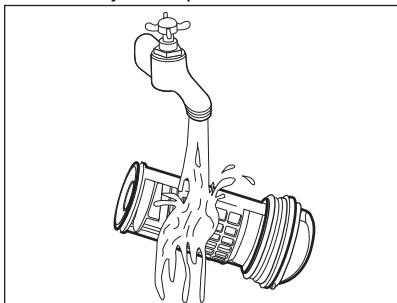
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



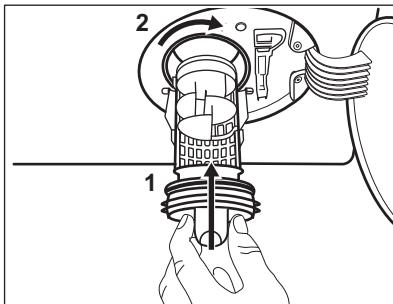
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtroch.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otobiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



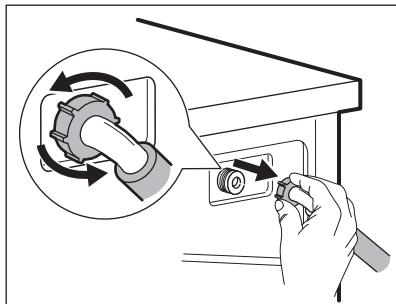
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



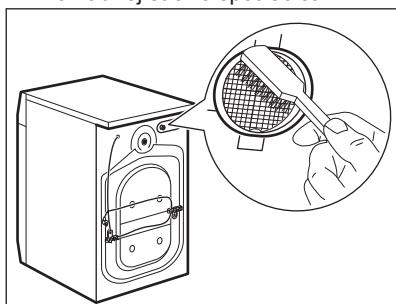
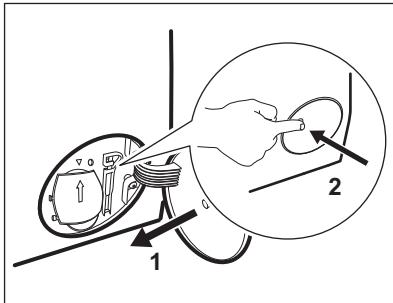
11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



12. Zavorte kryt čerpadla.



3. Kefkou na zuby vycistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.

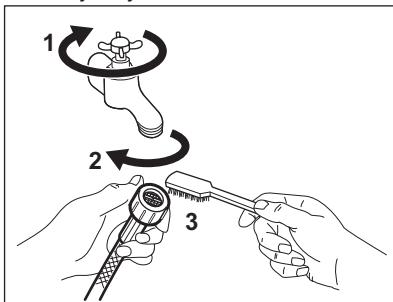


4. Keď znova pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.

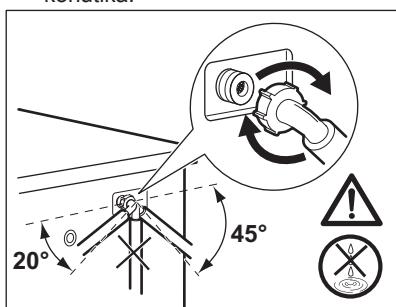
13.8 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtrova ventilu

Odporučame občas vyčistiť filter prívodnej hadice a ventil, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

1. Odpojte prívodnú hadicu od prívodu vody a vyčistite filter.



2. Prívodnú hadicu odpojíte od spotrebiča uvoľnením krúžkovej matice.



13.9 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

13.10 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
2. Zavorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konca prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieť z hadice.

4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

14. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

14.1 Úvod

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví.

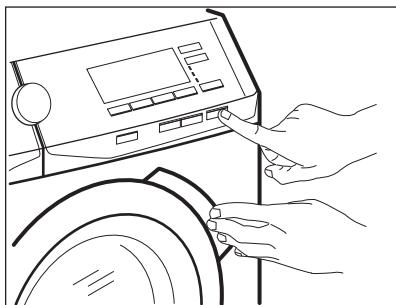
Najprv skúste najst' riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade veľkých problémov zaznie zvukový signál, na displeji sa zobrazí výstražný kód a tlačidlo Start/Prestávka môže plynule blikat:

- **E10** – Do spotrebiča nepriteká správne voda. Spotrebič opäť spustite stlačením tlačidla Start/Prestávka. Po piatich sekundách sa odblokujú dvere.
- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte dverku!



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekolko kusov bielizne a/alebo dverku držte zatlačené a stlačte tlačidlo Start/Prestávka, kým ukazovateľ neprestane bliká (pozrite si obrázok nižšie).



- **EHO** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
- **E91** – Elektronické prvky spotrebiča nereagujú. Spotrebič vypnite a opäť zapnite. Program neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Ak sa kód alarmu objaví znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

14.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky. Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené. Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená ani vyhodená. Uistite sa, že ste sa dotkli Štart/Prestávka. Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik. Uistite sa, že tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody. Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý. Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica.
Spotrebič napustí vodu a hned' ju aj vypustí	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Spotrebič nevypustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté. Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá. Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica. Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním. Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.
Fáza odstredovania nefunguje alebo cyklus pránia trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte program odstredovania. Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. Bielizeň v bubne ručne rozložte a znova spustite fázu odstredovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s využívaním.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda. Skontrolujte, či prívodná a odtoková hadica nie je poškodená. Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.

Problém	Možné riešenie
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či ste zvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži. Uistite sa, že sa prací program skončil. Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredovania. Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“. Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie naplnenia ProSense“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ. Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Odoberte nejakú bielizeň.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znížte množstvo pracieho prostriedku.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné chybové kódy. Vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

15. SPOTREBA



Uvedené hodnoty sú získané v laboratórnych podmienkach za použitia relevantných noriem. Údaje ovplyvňuje množstvo faktorov: množstvo a druh bielizne a okolitá teplota. Trvanie pracieho programu môžu ovplyvniť aj tlak vody, napájacie napätie a teplota prívodnej vody.



V záujme vylepšenia kvality výrobku môže dôjsť k zmenám technických parametrov spotrebiča bez predchádzajúceho upozornenia.



Počas pracieho programu môže technológia ProSense meniť trvanie prania a hodnoty spotreby. Bližšie informácie nájdete v odseku „Zistenie náplne Prosense“ v kapitole „Každodenné používanie“.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (li- tre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatko- vá vlh- kosť (%) ¹⁾
Bavlna 60 °C	10	1,80	85	230	52
Bavlna 40 °C	10	1,20	85	220	52
Syntetika 40 °C	4	0,80	60	150	35
Jemná bielizeň 40 °C	4	0,55	65	95	35
Vlna/hodváb 30 °C	1,5	0,40	60	75	30
Štandardné programy na bavlnu					
Štandardný program bavlna 60 °C	10	0,94	57	263	52
Štandardný program bavlna 60 °C	5	0,52	46	245	52
Štandardný program bavlna 40 °C	5	0,52	46	243	52

¹⁾ Na konci fázy odstredovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádzajú smernica 2009/125/ES.

16. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	600 mm/ 850 mm/ 630 mm/ 660 mm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častic a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti

Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾	Studená voda	
Maximálna náplň	Bavlna	10 kg
Energetická trieda	A+++ -30%	
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť od-streďovania	1351 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

17. RÝCHLY SPRIEVODCA

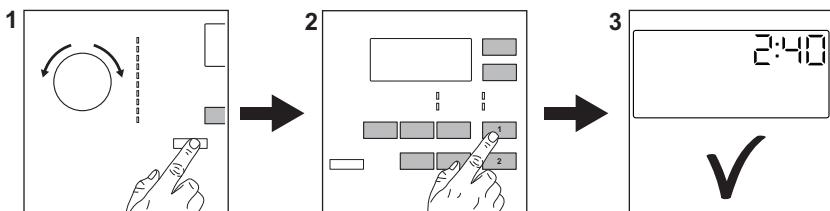
17.1 Každodenné používanie

Zástrčku spotrebiča zapojte do sietovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

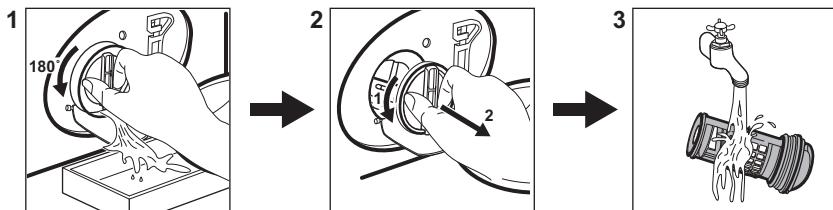
Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.



1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnite. Volič programu nastavte na požadovaný prací program.
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie (1) prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Štart/Prestávka ▷||** (2).
3. Spotrebič sa spustí. Po skončení programu vyberte bielizeň. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnite.

17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis produktu
Bavlna	10 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	4 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemná bielizeň	4 kg	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.
Vlna/hodváb	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
Antialergický	10 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program pomáha odstrániť mikróby a baktérie.
20 min. – 3 kg	3 kg	Syntetika a zmesové tkaniny. Mierne zašpinená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Prikrývka	3 kg	Jednoposteľová syntetická prikrývka, paplón, posteľná prikrývka
Športové odevy	4 kg	Športové odevy.
Odstreďovanie/Vypúšťanie	10 kg	Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizeň. Program na odstreďovanie a vypustenie vody.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

18. INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU S OHĽADOM NA EÚ NARIADENIE 1369/2017

Informačný list výrobku	
Ochranná známka	AEG
Model	L6FBG41S, PNC914915022
Menovitá kapacita v kg	10
Trieda energetickej účinnosti	A+++ -30%
Spotreba energie v kWh za rok na vypočítaná základe 220 štandardných pracích cyklov programov pre bavlnu pri 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení a spotreba režimov s úsporou energie. Skutočná spotreba energie záleží od spôsobu používania spotrebiča.	167
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 60 °C pri plnom naplnení v kWh	0,94
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 60 °C pri čiastočnom naplnení v kWh	0,52
Spotreba energie pre štandardný program pre bavlnu pri 40 °C pri čiastočnom naplnení v kWh	0,52
Spotreba energie v režime vypnutia vo W	0,3
Spotreba elektrickej energie v režime ponechania v zapnutom stave vo W	0,3
Spotreba vody v litroch za rok vypočítaná na základe 220 štandardných pracích cyklov pre bavlnu pri 60 °C a 40 °C pri plnom a čiastočnom naplnení. Skutočná spotreba vody záleží od spôsobu používania spotrebiča.	11790
Trieda sušiacej efektívnosti na stupnici od G (najnižšia efektívnosť) po A (najvyššia efektívnosť)	B
Maximálna rýchlosť odstredovania v ot./min	1351
Zvyšný obsah vlhkosti v %	52
„Štandardný program pre bavlnu pri 60 °C“ a „štandardný program pre bavlnu pri 40°C“ sú štandardné pracie programy, na ktoré sa vzťahujú informácie na štítku a v dátovom liste. Tieto programy sú vhodné pre čistenie normálne znečistenej bavlnenej bielizne a sú najefektívnejšie z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.	-
Dĺžka štandardného programu pre bavlnu pri 60 °C pri plnom naplnení v minútach	263
Dĺžka štandardného programu pre bavlnu pri 60 °C pri čiastočnom naplnení v minútach	245

Dĺžka štandardného programu pre bavlnu pri 40 °C pri čiastočnom naplnení v minútach	243
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave v minútach	5
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom v db(A), pranie	51
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom v db(A), odstredovanie	75
Vstavaný spotrebič Á/N	Nie

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádzajú smernica 2009/125/ES.

19. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s

odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recykláčnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

www.aeg.com/shop



192945782-A-402018

CE

AEG